COMMUNICATION; à la gare 1; vocabulaire

|  |  |
| --- | --- |
| à quelle heure | hur dags |
| aller simple (m) | enkel biljett |
| aller-retour (m) | tur och returbiljett |
| arriver | anlända, komma fram |
| attention à la fermeture automatique des portes | se upp för den automatiska dörrstängningen |
| billet (m) | biljett |
| c’est libre ici? | är det ledigt här? |
| c’est ma place | det är min plats |
| c’est occupé ici? | är det upptaget här? |
| ça vous dérange? | stör det er? |
| changement (m) | byte |
| changer | byta |
| compartiment (m) | kupé |
| conducteur (m) | förare |
| contrôle des billets | biljettkontroll |
| contrôleur (m) | konduktör |
| couloir (m) | korridor |
| départ (m) | avgång |
| deux minutes d’arrêt | två minuters stopp |
| direct | direkt |
| elle est à qui cette valise? | vems är den här resväskan? |
| fumeur (m) | rökare |
| il faut rester ensemble | ni måste vara tillsammans |
| il part | det går, det åker |
| je n’ai pas mon billet sur moi | jag har inte biljetten på mig |
| ne laissez pas votre bagages sans surveillance | lämna inte ert bagage utan övervakning |
| nous vous demandons de ne pas descendre du train | vi ber er att inte gå av tåget |
| oblitérer, composter | stämpla (biljetten) |
| ordinaire | vanlig |
| partir | avgå, åka |
| place assise (f) | sittplats |
| prochain –e | nästa |
| quai (m) | perrong |
| rester | stanna |
| sortie (f) | utgång |
| suite à un problème technique | till följd av ett tekniskt problem |
| titre de transport (m) | färdhandling, (biljett) |
| tout bagage abandonné sera immédiatement détruit | allt övergivet bagage kommer att förstöras omedelbart |
| train (m) | tåg |
| wagon (m) | tågvagn |
| vente ambulante (f) | kringvandrande försäljning |
| vers | omkring, runt |
| voie (f) | spår |
| voiture (f) | bil, tågvagn |
| voiture-restaurant (f) | restaurangvagn |
| vous avez une carte de réduction? | har ni ett rabattkort? |
| vous voulez m’aider avec ma valise? | vill ni hjälpa mig med min resväska? |

COMMUNICATION; à l’hôtel 1

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | voir |  |  | connaître |  |  | mettre |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| je |  |  | je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |  | il |  |
| nous |  |  | nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |  | ils |  |

* bonjour, vous avez une chambre libre?
* bonjour, oui, pour combien de personnes monsieur?
* pour trois personnes
* oui, pour quand?
* pour aujourd’hui, s’il vous plaît
* et c’est pour combien de temps?
* c’est pour 5 jours
* d’accord, nous avons des chambres libres, qu’est-ce que vous désirez comme chambre?
* je voudrais une chambre avec douche et toilettes
* oui, et avec la télé aussi?
* non, ce n’est pas nécessaire
* nous avons une chambre triple libre au quatrième étage
* elle coûte combien la chambre?
* la chambre coûte 55 euros monsieur
* le petit déjeuner est compris?
* non, le petit déjeuner n’est pas compris
* et c’est combien avec le petit déjeuner?
* ça fait 63 euros avec petit déjeuner
* ce serait possible d’avoir 1 chambre double et 1 single?
* oui, bien sûr, ce sera plus cher bien sûr
* ce n’est pas grave
* et dans la chambre double, vous désirez un grand-lit ou deux lits séparés?
* cela n’a pas d’importance
* d’accord, alors je vous propose les chambres 13 et 14 au quatrième étage
* très bien, je peux vous payer par chèque?
* non, je suis désolé monsieur, on n’accepte plus les chèques
* alors avec une carte bleue?
* les cartes bleues et les cartes visa, c’est parfait
* voilà ma carte visa
* merci, il me faut une pièce d’identité
* voici mon passeport
* merci bien, et j’ai besoin de votre signature en bas à gauche, s’il vous plaît
* voilà ma signature
* et voici votre carte et votre reçu monsieur; et tenez les clés
* merci madame, il y a un ascenseur?
* non, je regrette monsieur, il y a seulement les escaliers
* ça ne fait rien; merci quand même
* bienvenue à notre hôtel et bon séjour monsieur
* merci beaucoup

COMMUNICATION; à l’hôtel 1; vocabulaire

|  |  |
| --- | --- |
| ascenseur (m) | hiss |
| avoir besoin de | ha behov av, behöva |
| bienvenue (f) | välkommen |
| carte bleue | visakort i Frankrike |
| chambre (f) | rum |
| chambre double (f) – twin | dubbelrum |
| cher | dyr |
| clé (f) | nyckel |
| complet | fullt |
| compris | ingå, förstått |
| en bas | där nere |
| escalier (m) | trappa |
| grand-lit (m) | stor säng, dubbelsäng |
| il faut | jag behöver, jag måste ha, man måste |
| libre | ledig |
| nuit (f) | natt |
| payer | betala |
| petit déjeuner (m) | frukost |
| pièce d’identité (f) | legitimation |
| pour combien | för hur många/mycket |
| proposer | föreslå |
| quand même | i alla fall |
| réception (f) | reception |
| reçu (m) | kvitto |
| regretter | beklaga, ångra |
| rendre | lämna in, lämna tillbaka |
| réserver | boka |
| sans douche | utan dusch |
| séjour (m) | vistelse |
| séparé | åtskilda |
| signature (f) | underskrift |
| single (f) | enkelrum |
| triple (f) | trippelrum |

COMMUNICATION; à l’hôtel 1; DIALOGUE

* hejsan, har ni ett rum ledigt?
* hejsan, nej, jag är ledsen, det är fullt, det finns ett hotell bakom banken där borta
* hejsan, jag skulle vilja ha ett rum
* hejsan, javisst, för hur många personer?
* det är för två personer
* jaha, för hur många dagar?
* för 3 nätter
* önskar ni ett rum med dusch och toalett?
* ja, gärna
* jaha, vi har ett dubbelrum på femte våningen
* ja, det blir bra; vad kostar rummet?
* det kostar 44 euro
* ingår frukosten?
* nej, frukosten ingår inte; önskar ni frukost?
* nej, det är inte allvarligt
* men rummet har en stor säng, är det bra?
* ja, det är perfekt
* och till när önskar ni rummet?
* vi kommer den 23:e april och vi stannar alltså 3 nätter
* mycket bra, kan ni betala nu?
* javisst, jag har mitt visa-kort
* utmärkt
* varsågod
* tack, jag behöver er legitimation också
* jag har mitt pass
* det är bra, tack så mycket, jag vill ha er underskrift där nere till höger
* ok, varsågod
* tack och här är ert pass och ert kvitto
* finns det hiss?
* nej, jag beklagar, vi har bara trappor
* vilket är mitt rum?
* ni har rum nummer 25
* det är bra
* ni måste lämna nyckeln i receptionen när ni går ut
* varför?
* vi har problem med stölder (un vol=en stöld)
* jag förstår
* då är ni välkommen den 23:e april herr Oubliette
* tack så mycket
* ha en trevlig kväll herrn!
* tack det samma
* hej då
* hej då